

Ian Jackson
29 Graham Road
Chiswick
London
Britio W4 5DR

18 aŭgusto 1991

Al: Eventualaj interesitoj pri Anglajura terminologio en Esperanto
(laŭ ĉi-kuna distribulisto)

Estimataj gesinjoroj,

Anglajura Terminaro

La fondo de Esperanta Jura Asocio (kiel posteulo de Internacia Esperanto-Asocio de Juristoj, 1959-1987) instigis min ekplani la kompilon de Anglajura terminaro. Tio estas projekto samtempe modesta kaj tre ambicia. Modesta, ĉar ĝi limiĝas al unu sola jursistemo. Ambicia, ĉar mi volas enpreni la tutan gamon de tiu jursistemo kun la celo ebligi verkadon en Esperanto (ĉu originalan ĉu tradukan) pri ĉiu aspekto de la Angla juro.

Kial limigi nur al la Angla juro? Unuavice, ĉar pri ĝi mi havas profesian kompetenton. Sed ne mankas pliaj motivoj. Kun la juro de Novjorko, la Angla juro rangas inter la plej influaj jursistemoj de la mondo. Ĝi estas ankaŭ la juro, el kiu evoluis ĉiuj aliaj komunjuraj sistemoj, kaj ĝia terminaro estas iagrade normiga por pli ol cent diversaj jurisdikcioj. Ĝi estas jursistemo bazita sur la Angla lingvo, kaj tiu de longe estas la lingvo plej uzata en internaciaj rilatoj. Se Esperanto do havos esprimon por ĉiu nocio de la Angla juro, ĝi estos en forta pozicio sin proponi kiel veran alternativon por transnaciaj tekstoj (traktatoj, komercaj kontraktoj kaj simile) nun verkataj en la Angla lingvo. Kaj, el pure praktika vidpunkto, unujura terminaro estas ja realigebla celo, eĉ per relative malriĉaj rimedoj.

Ĉu vi kunhelpos? Aŭ ĉu vi konas alian personon, kiu interesiĝus?

Kun ĉi tiu letero mi sendas la unuan version de la unua labordokumento por la terminaro. Temas pri simpla alfabetala listo de Esperantaj esprimoj por Anglajuraj nocioj, kiun mi kunmetis dum pluraj jaroj da verkado en Esperanto pri juraj demandoj. Mi emfazas, ke tiu listo estas nur labordokumento. En sia nuna formo ĝi ne taŭgas por eldono. Necesos alfabetigi ĝin laŭ radikoj, alkrofi difinojn kaj - plej grave - vaste pliampleksigi ĝin. Mi bone konscias, ke pri multaj jurkampoj ĝi plene silentas.

Mi petas viajn konsilojn ne nur pri la enhavo de la ĉi-kuna listo sed ankaŭ pri la formo de la celata terminaro. Mias proprej ideoj inklinas al duparta terminaro: unu estus aranĝita laŭ la alfabetala vicordo de la Esperantaj radikoj (same kiel en Plena Ilustrita Vortaro); la alia estus modelita laŭ Internacia Komerca-Ekonomika Vortaro, kun difinoj en ambaŭ lingvoj de la ĉefaj nocioj, kiuj estus aranĝitaj laŭ la alfabetala vicordo de la Anglaj vortoj. Mi intencas aldoni liston de ĉiuj aktuale validaj leĝoj (t.e. de la mallongaj titoloj) en ambaŭ lingvoj. Kion vi opinias?

Sincere salutas

Ian Jackson

Ian Jackson

Esperanta Jura Asocio

Esperanta Jura Asocio ('EJA') arigas personojn, kiuj deziras apliki Esperanton sur juraj terenoj. Ĝia estraro konsistas el M. Rafaela Urueña Alvarez (Hispanio - prezidanto), Ian Jackson (Anglio - sekretario), Povilas Jegorovas (Litovio) kaj Gianfranco Polerani (Italio).

En la jarkunveno en la Universala Kongreso en Bergen (2 aŭgusto 1991) oni decidis subskribi kontrakton de kunlaboro kun Universala Esperanto-Asocio. La intenco estas baldaŭ akceptiĝi kiel aliĝinta faka asocio.

Kadre de EJA ekzistas laborgrupoj pri publika internacia juro, EK-juro, komerca juro kaj kompara juro. Pliaj laborgrupoj estas kreeblaj laŭ la interesoj de la membraro.

Membreco en EJA estas senkotiza ĝis la fino de 1991. Se vi ankoraŭ ne estas membro, mi esperas, ke vi konsideros aliĝi.

Ian Jackson
Sekretario
Esperanta Jura Asocio

ANGLAJURA TERMINARO

Labordokumento 1

Esperanta-Angla Terminolisto (sen difinoj)

A

abandoni	to abandon
abandono	abandonment
abandonrajto	right of abandonment
abrogi	to repeal; to abrogate
abrogo	repeal; abrogation
abrogoklaŭzo	saving
absoluta garantia cedo	absolute security assignment; mortgage assignment
absoluta simpla feŭdo	fee simple absolute
absolva verdikto	not guilty verdict
absolvi	to acquit
absolvo	acquittal
aĉetanto	buyer, purchaser
aĉete	by way of purchase
aĉetebla	for sale
aĉeti	to buy, to purchase
aĉeto	purchase
aĉetofertanto	bidder
aĉetoferto	bid
adiaŭa gratifiko	golden handshake
adjudike	by [competitive] tender
adjudiki	to put out to tender, to invite tenders [for]
adjudiko	invitation to tender
adjunkta solicitoro	assistant solicitor
administranto	administrator
administri	to administer
administro	administration
admona	directory
adopti	adoptive
adoptagentejo	adoption agency
adopti	to adopt
adopto	adoption
advokata centro	law centre
advokata helpo	legal aid
advokata opinio	legal opinion
advokataro	legal profession
advokatejo	law firm
advokato	[practising] lawyer; attorney [at law]
afergvida estrarano	managing director
afergvida komizo	managing clerk
afergvidanto	manager
aferista estrarano	executive director
aferisto	executive
afero	case
aferraporto	case report, law report

afidavito	affidavit
afirmi	to affirm
afirmo	affirmation
afranki	to frank
afranko	postage
Agentejo pri Alilanda	Overseas Development Agency
Evoluigo	
agenteco	agency
agento	agent
agnoski	to acknowledge
agnosko	acknowledgment, acknowledgement
aĝiotanto	market maker
aĝioti	to make a market
aĝiotisto	jobber
akademia juristo	academic lawyer
akceli	to accelerate
akcelo	acceleration
akceptanto	acceptor
akcepte	by way of acceptance
akcepti	to accept
akcepto	acceptance
akceptokredito	acceptance credit, acceptance facility
akcesorulo	accessory
akciborsa kurzo	stock market price
akciborso	stock exchange, stock market
akcidenta morto	accidental death; death by misadventure
akcikapitalo	share capital, equity
akcikurzo	share price
akcio	share
akcipapero	stock
akciulo	shareholder
akordiĝi	to settle
akordiĝo	settlement
aktiva monsuldo	[account] receivable
aktivo	asset
aktoligi	to article
aktoligita	articled
aktoligita komizo	articled clerk
aktoverkado	drafting
aktuala	for the time being
aktuale	for the time being
aktuaria	actuarial
aktuarie	actuarially, on an actuarial basis
aktuario	actuary
akuzakto	[bill of] indictment
akuzi	to charge
akuzo	charge
al ordono	to order; order
al portanto	to bearer; bearer
alborsiga informilo	listing particulars
alborsigi	to list, to float, to take public
alborsigo	listing, flotation
aldonajo	rider
alelekto	by-election
alfilina	downstream
alfratina	cross-stream
alibio	alibi
alijura	offshore

alilanda kompanio	oversea company
alimento	maintenance
aljuĝi	to award
alkortumigi	to commit [for trial]
alkortumigo	committal [for trial]
almozofeŭdo	frankalmoign
aloda	allodial
alodo	<i>allodium</i>
alonĝo	allonge
alpara	par
alpare	at par
alpatrina	upstream
alproprigi	to convert; to appropriate
alproprigo	conversion; appropriation
alpruntanto	lender
alpruntaro	loan book, loan portfolio
alprunti	to lend, to advance
alprunto	loan, advance
alternativa	alternative dispute resolution ('ADR')
disputosolvado	
ambaŭjuĝebla krimo	either way offence
amendi	to amend
amendo	amendment
amikosocieto	friendly society
amnestii	to grant an amnesty
amnestio	amnesty
amoratencanto	rapist
amoratenci	to rape
amoratencito	rape victim
amoratenco	rape
analogie	<i>mutatis mutandis</i>
aneksi	to exhibit, to annex
anekso	exhibit, annex
Anglio	England
Anglio-Kimrio	England and Wales
antaŭajara	preceding year
antaŭkondiĉo	condition precedent
antaŭkonsenti	to give prior consent
antaŭkonsento	prior consent
antaŭpagi	to pay in advance
antaŭpago	advance payment, payment in advance
antaŭperpetra	before the fact
antaŭprocesa letero	letter before action
antaŭrajtaĵo	<i>praecipium</i>
antecedentoj	record, antecedents
antonpileri	to make an Anton Piller order [against]
antonpilero	Anton Piller order
anuitate	by way of annuity; on an annuity basis
anuitato	annuity
apartenajo	appurtenance
apelacia	appellate
Apelacia Kortumo	Court of Appeal (<i>vulgare</i> : Appeal Court)
apelacianto	appellant
apelaci	to appeal
apelacio	appeal
apendici	to append, to schedule
apendico	appendix, schedule
aprobi	to approve; to settle

aprobo	approval
aranĝo	plan; scheme
arbitracia	arbitral
arbitracianto	arbitrator
arbitracii	to arbitrate
arbitracio	arbitration
arbokonserva ordono	tree preservation order
arestejo	police cell[s]
aresti	to arrest
arestita	under arrest
aresto	arrest
arestomandato	warrant for arrest
arestrajtiga krimo	arrestable offence
Arkivomajstro	Master of the Rolls
arondismenta	district councillor
konsiliano	
arondismenta konsilio	district council
arondimento	district
artikolo	section; article; clause
asekuranto	insurer, underwriter; assurer
asekuri	to insure, to underwrite; to assure
asekurigi	to insure; to assure
asekurito	insured; assured
asekuro	insurance; assurance
asigni	to summon[s]; to earmark
asigni por atesti	to subpoena; to summon[s] to give evidence
asignisto	process server
asigno	summons
asignoagenteco	process agency
asignoagento	process agent
asiza jugisto	judge of assize
asiza kortumo	assize court
asizo	assize
asocia kompanio	affiliate
asocia membro	associate [member]
asocio	association
asumpsito	assumpsit
atencanto	assailant
atenci	to assault
atencito	assault victim
atenco	assault
atenco kaŭzinta	assault occasioning actual bodily harm
efektivan korpodamaĝon	
atencominaco	common assault
atesta	evidential
atestanto	witness
atesti	to evidence; to give evidence, to testify; to certify
atestiga asigno	subpoena [<i>ad testificandum</i>]; witness summons
atesto	evidence, testimony; certificate
atribuaĵo	allotment
atribuatario	allottee
atribui	to allot
atribuilo	letter of allotment
atribuo	allotment
aükcie	by auction
aükciejo	auction room[s]
aükci	to auction
aükciisto	auctioneer

aǔkcio	auction
aǔskulti	to hear
aǔskulto	hearing
aǔtentata	authentic
aǔtentige	by way of authentication
aǔtentigi	to authenticate
aǔtentigo	authentication
aǔtobenefico	car benefit
aǔtobrula᷇a benefico	car fuel benefit
aǔtoritata	authoritative
aǔtoritate	authoritatively
aǔtoritato	authority
averti	to warn; to caution
averto	warning; caution
avizi	to give notice
avizo	notice
Avono	Avon

B

balivo	bailiff
balivlando	bailiwick
bankiera ĉeko	bank cheque, banker's draft
banko	bank
Banko de Anglio	Bank of England
bankobileto	banknote
bankrota	bankrupt
bankroto	bankruptcy
bankrotulo	bankrupt
baristera mandato	instructions to counsel
baristera opinio	counsel's opinion
baristera profesio	bar
baristerejo	barristers' chambers
baristero	barrister, counsel
baroneco	barony
baroneta sinjorino	Lady
baroneto	baronet; Sir
baroneteco	baronetcy
baronino	baroness
barono	baron
bastarda	bastard
bastardeco	bastardy
bastardo	bastard
batatenco	[assault and] battery
bazarurbo	market town
Bedfordlando	Bedfordshire
benefica patroneco	advowson
benefico de klerikeco	[benefit of] clergy
Berklando	Berkshire
bigamio	bigamy
bigamiulo	bigamist
bilanco	balance sheet
biletaĉeta kredito	note purchase facility
bileto	ticket; note
biligi	to securitise
biligo	securitisation
bilo	security (<i>malprecize</i> : stock, bond)
biloborso	securities exchange, stock exchange
bilokomercisto	securities dealer
bilokontejo	[securities] clearing system
bilolavado	bond washing
bilopruntado	stock borrowing; stock lending
blanka	blank, in blank
Blanka Libro	White Book
blanke	in blank
blasfemo	blasphemy
bonfara laboreo	<i>pro bono</i> work
bonfida	<i>bona fide</i> , in good faith
bonfide	<i>bona fide</i> , in good faith
bonfido	<i>bona fides</i> , good faith
bonifiko	bonus
bonorda diligento	due diligence
Brita civitano	British citizen
Britio	United Kingdom (<i>vulgare</i> , Britain)
Bukingamlando	Buckinghamshire

Buroo pri Gravaj	Serious Fraud Office ('SFO')
Fraŭdoj	
buša kalumnio	slander
buše kalumnia	slanderous
buše kalumnii	to slander

C

cedanto	assignor
cedatario	assignee
cedi	to assign
cedo	assignment
centlando	hundred
Centra Kriminala Kortumo	Central Criminal Court (<i>vulgare</i> : Old Bailey)
ceterajoj	any other business
cirkvitrompilo	circuit breaker
civila	civil
civila delikto	tort, civil wrong
Civila Fako	Civil Division
civitanaro	citizency
civitaneco	citizenship
civitano	citizen

Ĉ

Ĉambro de Deputitoj	House of Commons
Ĉambro de Lordoj	House of Lords
Ĉantaĝanto	blackmailer
Ĉantaĝi	to blackmail
Ĉantaĝo	blackmail
Ĉarita	charity; charitable
Ĉarita Komisariato	Charity Commission
Ĉarita Komisaro	Charity Commissioner
Ĉarita konfidatario	charity trustee
Ĉarito	charity
Ĉarti	to charter; to charter [in], to take on charter
Ĉarto	charter; charter[party]
Ĉartodoni	to charter [out]
Ĉeestanto	attendee
Ĉeesti	to attend
Ĉeesto	attendance
Ĉeestolisto	attendance list
Ĉefafferisto	chief executive
Ĉefbaristro	leading counsel
Ĉefdeputito	Leader of the House [of Commons]
Ĉefekzameni	to examine in chief
Ĉefekzameno	examination in chief
Ĉefgvidanto	lead manager
Ĉefgvidi	to lead manage
Ĉefjuĝo	leading judgment, leading judgement
Ĉefkonstabulo	chief constable
Ĉefministro	Prime Minister
Ĉefo	leader; boss
Ĉefprokuroro	Director of Public Prosecutions ('DPP')
Ĉeko	cheque
Ĉemone	at the money
Ĉenletero	chain letter
Ĉesigi	to terminate, to determine
Ĉesigo	termination, determination
Ĉesiĝi	to terminate, to determine
Ĉesiĝo	termination, determination
Ĉestrolando	Cheshire
Ĉetrinka licenco	on licence
Ĉevalkura Vetodepaga Komisiono	Horscrace Betting Levy Board
Ĉiuriska	all risks

D

daktiloskopio	fingerprinting
damaĝo	loss
damaĝoj	damages
dati	to date
debitoro	debtor
defenda baristero	defending counsel, counsel for the defence
defendant	defendant
defendi	to defend
defendo	defence
deflankiĝi	to derogate
deflankiĝo	derogation
defraŭdi	to obtain by deception
defraŭdo	obtaining by deception
dekalkuli	to set off
dekalkulo	set off
dekalkulorajto	[right of] set off
deklari	to declare
deklaro	declaration
deklaro de kulpeco	guilty plea
deklaro de senkulpeco	not guilty plea
dekreto	order in council
delasanto	releasor
delasatario	releasee
delasi	to release
delaso	release
delegi [iun pri io]	to delegate [something to someone]
delegito	delegate
delegito ne povas	<i>delegatus non potest delegari</i>
delegi	
demando pledobaro	issue estoppel
demisia letero	letter of resignation, resignation letter
demisii	to resign
demisio	resignation
depago	levy
departementa	county councillor
konsiliano	
departementa konsilio	county council
departemento	department; [administrative] county
Departemento pri	Export Credits Guarantee Department
Garantiado de	
Eksportokreditoj	
dependa [de]	dependent [upon], contingent [upon]
dependa teritorio	dependent territory
deponanto	depositor
deponataria kvitanco	depositary receipt
deponatario	depositary
deponatesto	certificate of deposit
deponi	to deposit
depono	deposit
deporti	to transport
deporto	transportation
depozicii	to depose
depozicio	deposition
depruntanto	borrower
deprunti	to borrow; to draw down
deprunto	borrowing; drawing; drawdown

deputi	to return
deputita komisiono	select committee
deputito	member of Parliament
Derbelando	Derbyshire
derivaĵo	derivative
deskribenda monșuldo	bad debt
deskribi	to write off
deskribo	write off
destatigi	to denationalise, to privatise
destatigo	denationalisation, privatisation
Detalpreza Indico	Retail Price Index
deteno	detinue
detenrajto	[possessory] lien
deviga	mandatory; compulsory
deviga injunkto	mandatory injunction
devigo	<i>mandamus</i>
devo	duty
Devono	Devon
devontiga	binding
devontiga letero	[letter of] undertaking
devontiga preskribo	undertaking, covenant
devontigi	to bind
Dialogo pri la Fisko	<i>Dialogus de Scaccario</i>
diferencokontrakto	contract for differences
difini la kurzon [de]	to price
direkcia kompaniaĉeto	management buy out
direkcio	management
direkti	to control
direktipova	controlling
direktipovo	control
direktoro	manager; director
diskrecia	discretionary
diskrecio	discretion
diskutodokumento	discussion paper
dispartia	several
dispartie	severally
disputo	dispute
disputodifina akto	pleading
disputosolvado	dispute resolution
distribuanteco	distributorship
distribuanto	distributor
distribuebla	distributable
distribui	to distribute
distribuo	distribution
Divedo	Dyfed
dividendo	dividend
divorco	divorce
doganejo	customs house
dogano	[customs] duty
dokumento	document; instrument
dolo	<i>mens rea</i> ; malice aforethought
domicili [en]	to be domiciled [in]
domicilo	domicile
dombruliganto	arsonist
dombruligo	arson
domparcelo	messuage
domstelanto	burglar
domstelo	burglary

donacanto	donor
donacatario	donee
donace	by way of gift, by way of donation
donaci	to give, to donate
donacia kapitalo	endowment fund
donacie	by way of endowment
donaci [ion al iu]	to endow [someone with something]
donacio	endowment
donaco	gift, donation
donanto	donor
donatario	donee
doni	to give
doni lufinance	to lease
donoferta procento	offered rate
donoferti	to offer
donoferfo	offer
donopcio	put [option]
dorsaldorsa	back to back
dorsaldorse	back to back
Dorseto	Dorset
doto	dower, dowry
dubinda debitoro	doubtful debt
dukeco	dukedom
dukino	duchess
duklando	duchy
duko	duke
dumviva lordeco	life peerage
dumviva lordino	[lady] life peer
dumviva lordo	life peer
dumviva tenanto	life tenant; tenant for life
dungi	to employ, to engage
dungiteco	employment
dungito	employee
dungito-akciula aran�o	employee share ownership plan
dungo	employment, engagement
dupartia	bilateral, bipartite
dupartie	bilaterally
duplikata trato	second of exchange
Duramo	Durham

E

edzino	wife, spouse
edzo	husband, spouse
efektiva	actual
efektiva kontraŭvaloro	valuable consideration
efektiva korpodamaĝo	actual bodily harm ('ABH')
eksedziĝi [je]	to divorce, to get divorced [from]
eksedziniĝi [je]	to divorce, to get divorced [from]
eksedzino	divorcee
eksedzo	divorcee
ekspedanto	consignor
ekspedataro	consignee
ekspedi	to consign
ekspedo	consignment
ekspedodokumento	shipping document
eksplicita	express
eksplicite	expressly
eksproprietiga	expropriatory
eksproprietigi [iun je io]	to expropriate [something from someone]
eksproprietigo	expropriation
ekster prudenta dubo	beyond reasonable doubt
eksteraj elementoj	<i>actus reus</i>
eksterbilanca	off balance sheet
eksterbilance	off balance sheet
eksterborsa	over the counter, off market
eksterborse	over the counter, off market
eksterjuĝeja	out of court; extrajudicial
eksterjuĝeje	out of court; extrajudicially
ekstermone	out of the money
eksterordinara	extraordinary general meeting ('EGM')
membrokunveno	
eksterpatriulo	expatriate
eksterpova	<i>ultra vires</i>
eksterpove	<i>ultra vires</i>
eksterpoveco	<i>ultra vires</i>
eksterprizona puno	non-custodial sentence
eksterteritoria	extraterritorial
eksterteritorie	extraterritorially
eksterteritorieco	extraterritoriality
ekstradicii	to extradite
ekstradicio	extradition
eksvalida	out of date
ekvalidigi	to bring into force, to bring into effect
ekvalidigita	to come into force, to come into effect, to enter into force, to take effect
ekvita	equitable
ekvita interveno	equitable relief
ekvita reprenrajto	equity of redemption
ekvitajo	equity
ekvite	in equity, beneficially
ekvito	equity
ekzameni	to examine
ekzameno	examination
ekzekucii	to execute, to enforce
ekzekucio	execution, enforcement
ekzekuti	to execute

ekzekuto	execution
el fiafero ne estiĝas	<i>ex turpi causa non oritur actio</i>
proceso	
elborsigi	to delist; to take private
elborsigo	delisting
elektantaro	electorate
elektanto	elector
elekti	to elect
elekto	election
elirmalpermeso	curfew
eljeto	ejectment
elregnigi	to deport
elregnigo	deportation
elregniga malpermeso	<i>ne exeat regno</i>
emeritiĝa redukto	retirement relief
emisianto	issuer
emisii	to issue
emisio	issue
en posedo	in possession
en resto	in remainder
en retorno	in reversion
endosanto	endorser, indorser
endosatario	endorsee, indorsee
endose	by way of endorsement, by way of indorsement
endosi	to endorse, to indorse
endoso	endorsement, indorsement
enfeŭdigi	to enfeoff
enfeŭdigo	fiefdom; enfeoffment
enketa	inquisitorial
enketa pacojugisto	examining magistrate
enketo	inquiry; inquest
enmone	in the money
enspeziganto	fee earner
enspezimposto	income tax
enſlosa periodo	lock up period
enſlosa	lock up
entreprena reputacio	goodwill
entreprenisto	contractor
Entreprenlanĉa Aranĝo	Business Start Up Scheme
episkopa urbo	city
eraro	mistake
Esekso	Essex
esenca	inherent
estrara raporto	directors' report
estrarano	director; governor
estraro	board [of directors]; board of governors, board of management
etato	return
eŭro-	euro-
eŭrobila merkato	eurobond market
eŭrobileto	euronote
eŭrobilo	eurobond
eŭromerkato	euromarket
eŭrovaluto	eurocurrency
eventuala	contingent
eventualo	contingency

F

fabrika garantio	manufacturer's guarantee
fajrokovra signalo	curfew
Fako de la Reĝina	Queen's Bench Division
Juĝistaro	
fakokortumo	divisional court
faksimila	facsimile
faksimile	in facsimile
faktebla	chargeable, billable
fakturi [al iu]	to invoice [someone], to raise an invoice [against someone], to bill [someone]
fakturo	invoice, bill
falsaĵo	forgery
falsanto	forger
falsi	to forge
falso	forgery
Familia Fako	Family Division
ferma kunveno	closing meeting
fermita sezono	close season
fermo	closing
feŭda	feudal; freehold
feŭda doto	dower
feŭda posedo	seisin
feŭdado	feoffment
feŭdaĵo	freehold, frank-tenement
feŭdanto	feoffor
feŭdatario	feoffee
feŭde	in fee
feŭdo	freehold, fee, fief
feŭdostato	estate
feŭdulo	freeholder
fidelio	fealty
fiksa hipoteko	fixed charge
fiksa interezodona	permanent interest bearing share
akcio	
fikspreza reoferto	fixed price reoffering
filina entrepreno	subsidiary undertaking
filina kompanio	subsidiary
filio	branch
Financa Sekretario ĉe	Financial Secretary to the Treasury
la Trezorejo	
firmlicencado	franchising
firmlicencanto	franchisor
firmlicencatario	franchisee
firmlicenco	franchise
fiska agenteco	fiscal agency
fiska agento	fiscal agent
Fiska Komisariato	Board of Inland Revenue
Fiska Komisaro	Commissioner of Inland Revenue
Fisko	Exchequer; [Inland] Revenue
Flava Libro	Yellow Book
fluktuinteresa	floating rate
fonda akto	memorandum of association
fondaĵo	foundation
fondatesto	certificate of incorporation
fondatesto post nomŝanĝo	certificate of incorporation on change of name

fondi	to found; to incorporate
fondinta akcio	founder share
fondo	founding; incorporation
fonduo	fund
fontimposto	withholding tax
foraĉeta licenco	off licence
foraĉetejo	off licence
forkaptanto	abductor (<i>vulgare</i> : kidnapper)
forkapti	to abduct (<i>vulgare</i> : to kidnap)
forkapto	abduction (<i>vulgare</i> : kidnapping)
forlasi	to abandon
forlaso	abandonment
forfetanto	forfaiteur
forfeto	forfaiting, à forfait
franĉizo	excess, deductible
fratina kompanio	sister company
fraŭda	fraudulent
fraŭde	fraudulently
fraŭdi	to defraud
fraŭdo	fraud, deception
frostigi	to freeze
frostigo	freeze; freezing
fruktuzo	profit à prendre
frupagebla	callable
frupagi	to prepay
frupagigebla	puttable
frupago	prepayment
frupagrajto	right of prepayment
frustracii	to frustrate
frustracio	frustration
fundamenta kondiĉo	fundamental term
fuzio	merger

G

garantia avitransigo	aircraft mortgage
garantia cedo	security assignment
garantia rajto [pri io]	security [over something], security interest [in something], encumbrance [over something]
garantia ŝipotransigo	ship mortgage
garantia transiganto	mortgagor
garantia transigatario	mortgagee
garantia transigo	mortgage
garantiajado	collateralisation
garantiaji	to collateralise
garantiajo	[asset] security, collateral
garantiajobazita financo	asset based finance
garantiajokompensa	mortgage indemnity insurance
asekuro	
garantianto	giver (of security); guarantor
garantiatario	beneficiary (of security), encumbrancer; beneficiary (of guarantee)
garantie	by way of security; by way of guarantee; against security; against a guarantee
garantie transigi	to mortgage
garantii [pri io]	to secure [something]; to guarantee [something]
garantii pri subskripcio [de io]	to underwrite [something]
garantiita	secured; guaranteed
garantikredito	guarantee facility
garantio	security; guarantee
garantitransige	by way of mortgage
garantiuleco	suretyship
garantiuli [pri io]	to stand surety [for something]
garantiulo	surety
gildo	guild
Glocestrolando	Gloucestershire
gracotago	day of grace
grafeco	earldom
grafino	countess
graflanda juĝejo	county court
graflando	earldom; county, shire
grafo	earl
granda ĵurio	grand jury
Granda Manĉestro	Greater Manchester
Granda Sigelilo	Great Seal
grava korpodamaĝo	grievous bodily harm ('GBH')
grava ŝtelo	grand larceny
grandigi	to enlarge; to enfranchise
grandurba departemento	metropolitan county
Gvento	Gwent
gvidanto	manager
gvidi	to manage
Gvinedo	Gwynedd

G

Generala Advokato	Attorney-General
Generala Komisaro	General Commissioner
Generala Konsilio de la Barista Profesio	General Council of the Bar (<i>vulgare</i> : Bar Council)
Generala Solicitoro	Solicitor-General
geno	nuisance

H

Hamplando	Hampshire
havajo	[piece of] property; asset
hegi	to hedge
hego	hedge
Hejmo Gray	Gray's Inn
Hejmo Lincoln	Lincoln's Inn
helpi	to aid
helpi la policon en ties esploroj	to be helping the police with their enquiries
helpo-instigo	aiding and abetting
hereda lordeco	hereditary peerage
heredimposto	inheritance tax
heredo	succession
Herefordo-Vorcestro	Hereford and Worcester
Hertfordlando	Hertfordshire
hipoteka cedo	assignment by way of charge
hipoteka fraudo	mortgage fraud
hipotekanto	chargor
hipotekatario	chargee
hipoteke	by way of charge
hipoteki	to charge
hipoteko	charge
hipotekobazita bilo	mortgage backed security
holdingo	holding company
honoraria fakturo	fee note
honorario	honorarium; fee[s], professional charges
horfolio	timesheet
horregistrado	time recording
Humbrobordo	Humberside

I

implica	implied
implice	impliedly
importanstataŭigo	import substitution
imposta rifuĝejo	tax haven
impostado	taxation
impostenda	taxable
imposti	to tax
impostimuna	tax exempt
impostimuna speciala	tax exempt special savings account ('TESSA')
sparkonto	
imposto	tax
impostredukto	[tax] relief
imputa	constructive; imputed
indemnanto	indemnor, indemnifying party
indemne	by way of indemnity, by way of indemnification
indemni	to indemnify
indemno	indemnity
indemnoto	indemnee, indemnified party
indicado	indexation
indici	to index
indico	index
industria tribunalo	industrial tribunal
infano	child; infant
informilo	information memorandum
injunkta	injunctive
injunkta interveno	injunctive relief
injunkti	to injunct
injunkto	injunction
inspektanto	inspector
inspektorejo	inspectorate
Inspektorejo pri	Inspectorate of Pollution
Polucio	
inspektoro	inspector
instanco	authority; instance
Instanco pri Biloj kaj	Securities and Futures Authority
Templimaj Kontraktoj	
Instanco pri Reklamaj	Advertising Standards Authority
Moroj	
instiganto	abettor
instigi	to abet
intelekta havajo	(piece of) intellectual property
interalie	inter alia
interbanka	interbank
interbanka merkato	interbank market
interbanka procento	interbank rate
interezo[j]	interest
interezodona	interest bearing
interezosvapo	interest rate swap
interkonsenti	to agree
interkonsento	agreement
interna	internal, in-house
Interna Templo	Inner Temple
interne	internally, in-house
interpartia	inter partes
interpartie	inter partes
Interpelacia Horo	Question Time

interpelacii	to question (in Parliament)
interpelacio	[Parliamentary] question
interpretantejo	clearing house
interprezento	clearing
intersanĝi	to exchange; to barter
intersanĝo	exchange; barter
intertenanto	intermediate holder
intertrakti	to negotiate
intertraktisto	negotiator
intertrakto	negotiation
intervaluta	[interest rate and] currency swap
interezovapo	
intervena nova ago	<i>novus actus interveniens</i>
investaro	[investment] portfolio
investituro	investiture
investobanko	investment bank, merchant bank
investograda	investment grade
investokonfido	investment trust

J

jara[j] interezo[j]	yearly interest
jara luo	yearly tenancy
jara membrokunveno	annual general meeting ('AGM')
jaretato	annual return
jarkvarona tago	quarter day
jarkvarono	quarter
je postulo	on demand
je risko	on risk
jepostula garantio	demand guarantee
Juĝa Komisiono de la Kronkonsilio	Judicial Committee of the Privy Council
juĝafero	case
juĝeja decido	[judicial] decision, ruling
juĝeja interveno	relief [from the court]
juĝeja ordono	[court] order
juĝeja promeso	recognizance
juĝejo	[law] court, court of law
juĝi	to judge; to adjudicate
juĝista kabineto	judge's chambers
juĝistaro	judiciary
juĝisto	judge
juĝo	judgment, judgement; award
junulo	juvenile
jura	legal; at law
jura aferisto	legal executive
Jura Asocio, La	The Law Society
jura hipoteko anstataŭ garantia transigo	charge by way of legal mortgage
Jura Komisiono	Law Commission
jura medicino	forensic medicine
jura persono	corporation, juristic person
jure	at law
jurisdikcio	jurisdiction
jurisprudenco	jurisprudence; case law, authority/authorities
juristo	lawyer
juro	law[s]
justicisto	justiciar
justico	justice, judicature

J

juratesti	to give evidence on oath
juri	to swear
juriano	juror
jurio	jury
jurirezervita krimo	indictable offence
juriservo	jury service
juro	oath
jurkomisaro	commissioner for oaths
jusa senposedigo	novel disseisin

K

kabineta	in chambers
Kabineta Büroo	Cabinet Office
kabinete	in chambers
kabineto	office; [set of] chambers
Kabineto	Cabinet
kadrokontrakto	framework agreement, master agreement
kaduka	spent
kalendara partopreno	timeshare
kalkulagentece	calculation agency, reference agency
kalkulagento	calculation agent, agent bank, reference agent
kalumnia	defamatory
kalumnii	to defame
kalumnio	defamation
kambio	negotiable instrument
Kancelaria Fako	Chancery Division
Kanceliero	Chancellor
Kanceliero de Duklando	Chancellor of the Duchy of Lancaster
Lankastro	
Kanceliero de la Fisko	Chancellor of the Exchequer
kapableco	capacity
kapimposto	poll tax
kapitala adekvato	capital adequacy
kapitala asekuro	comprehensive insurance
kapitalo	capital; principal
kapitalgajna imposto	capital gains tax
kaponoto	headnote
kasacii	to quash
kaŭzado	causation
kaŭzoceno	chain of causation
kavalirino	dame; Dame
kavalirkomandorino	dame-commander
kavalirkomandoro	knight-commander
kavaliro	knight; Sir
Kembriĝlando	Cambridgeshire
Kento	Kent
KEP-programo	ECP programme
kerna kapitalo	core capital
Kimrio	Wales
klasokunveno	class meeting
klaŭzi	to qualify
klaŭzo	proviso; qualification
klientaro	client base
kliento	client
Kliflando	Cleveland
klošopo	closed shop
klubostatuto	club rules
Klujdo	Clwyd
kodicilo	codicil
kohabiti	to cohabit, to live together
kohabito	cohabitation
kohabitulo	cohabitee
kolektagentece	collection agency
kolektagento	collection agent
komanditanto	limited partner
komandito	limited partnership
komando	writ

komandorino	commander
komandoro	commander
kombina transportodokumento	combined transport document
komerca eŭropapero ('KEP')	eurocommercial paper ('ECP')
komercaĵo	commodity
komerci	to trade, to deal
komercista juro	law merchant, <i>lex mercatoria</i>
komercista liverletero	merchant's delivery order
komercomarko	trademark
komisariato	board, commission
komisaro	commissioner; ombudsman
Komisaro pri Doganoj kaj Akcizoj	Commissioner of Customs and Excise
komisio aŭskulti kaj decidi	commission of oyer and terminer
komisio de prizon-livero	commission of gaol delivery
komisio de se-ne-jam	commission of <i>nisi prius</i>
komisiono	commission, board; [sub-]committee
Komisiono pri Advokata Helpo	Legal Aid Board
Komisiono pri Biloj kaj Investoj	Securities and Investments Board
Komisiono pri Komerco	Board of Trade
komitatano	councillor, committee member
komitato	council, committee
komizo	clerk
komizoliga akto	articles [of clerkship]
kompania imposto	corporation tax
kompaniaj aktoj	company books, company records
kompania statuto	articles of association
kompania vualo	corporate veil
kompaniaĉeta oferto	takeover bid
kompaniaĉeto	[company] takeover
kompanio	company
kompanio de publika servo	utility [company], [public] utility
kompensi	to compensate; to reimburse
kompenso	compensation; reimbursement
kompenso deva asekuro	liability insurance, third party insurance
kompen Sokomerco	compensation trade
kompetenta	competent
kompetento	competence
kompliko	accomplice
komplotanto	conspirator
komploti	to conspire
komploto	conspiracy
kompromisi kun kreditoroj	to compound with creditors
kompromiso kun kreditoroj	composition with creditors
komuna juro	common law
komunjura	common law
komuna pledo	common plea
komuna tenanto	tenant in common
komuna teno	tenancy in common

komunuma kotizo	community charge
koncedanto	grantor
koncedatario	grantee
koncedi	to grant
koncedo	grant
koncesio	concession
koncesiulo	concessionnaire
kondamni	to condemn, to sentence, to pass sentence [on]
kondamno	sentence
kondiĉaro	terms and conditions
kondiĉo	term
kondiĉoresumo	termsheet
kondominia	commonhold
kondominio	commonhold
konduta principaro	code of conduct
konfesi	to confess; to admit
konfeso	confession; admission
konfida	fiduciary
konfidajo	trust property
konfidanto	trustor
konfidatarie [por]	as trustee [for], on trust [for]
konfidatario	trustee
konfide [por]	on trust [for]
konfidi	to entrust
konfido	trust
konfidrajtulo	beneficiary, cestui que trust
konfidule	in a fiduciary capacity
konfidulo	fiduciary
konfiski	to confiscate; to forfeit
konfiskita	confiscated; forfeit
konfisko	confiscation; forfeiture
konfronta honorario	brief fee
konfronta kapableco	fitness to plead
konfronti	to try
konfronto	trial
konfrontokapabla	fit to plead
konfrontomandato	brief
kongrua monumo	matched funding
kongrue monumi.	to match fund
kongrumonume	on a matched funding basis
konkuroferta rajtularo	tender panel
konkurofertanto	tenderer
konkuroferto	tender
konkursa	adversarial
konosomento	bill of lading
konsenti	to consent
konsento	consent
konsorcia	syndicate; syndicated
konsorciado	syndication
konsorciano	syndicate member; consortium member; name
konsorciata	in syndication
konsorcii	to syndicate
konsorcio	syndicate; consortium
konstabulo	constable
konstanta universala	permanent global note
bileto	
konstati	to find
konstato	finding

konstitucia	constitutional
konstitucia monarkio	constitutional monarchy
konstitucio	constitution
konstrusocieto	building society
konstruterena imposto	development land tax
konsultodokumento	consultation paper
konto	account
kontokombino	combination of accounts
kontokontrolanto	auditor
kontokontrolo	audit
kontrakta	contractual
kontraktanto	contracting party
kontrakte	contractually, by contract; <i>ex contractu</i>
kontrakti [kun iu pri io aŭ por fari ion]	to contract [with someone for something or to do something]
kontrakto	contract, [legal] agreement
kontrakto pri kondiĉa	conditional fee agreement
honorario	
kontraktoĉeno	chain of contracts, contract chain
kontraŭ	versus
kontraŭ la valoro de	in consideration of
kontraŭekzamenanto	cross-examiner
kontraŭekzameni	to cross-examine
kontraŭekzameno	cross-examination
kontraŭforprena	relief against forfeiture
interveno	
kontraŭjura	unlawful
kontraŭjura mortigo	unlawful killing
kontraŭkomero	countertrade
kontraŭkonstitucia	unconstitutional
kontraŭkonstitucie	unconstitutionally
kontraŭkontrakta	wrongful dismissal
maldungo	
kontraŭkredito	allowance
kontraŭrespondo	rejoinder
kontraŭvaloro	consideration
kontriburajto	right of contribution
kontulo	acountholder
kontumaca	in contempt [of court]
kontumace	in contempt [of court]
kontumaco	contempt [of court]
konvencia akto	deed of covenant
konvencianto	covenantor
konvenciataro	covenantee
konvencii	to covenant
konvencio	covenant; convention
konvertebla	convertible
konverti	to convert
konverto	conversion
konvikta verdikto	guilty verdict
konvikti	to convict
konvikto	conviction
konzerna impostredukto	group relief
konzerno	group [of companies]
koopti	to co-opt
koopto	co-option
kopirajto	copyright
Kornvalo	Cornwall

korpohavigo	<i>habeas corpus</i>
korporacio	professional association, professional body
kortuma majstro	master
kortuma revizio	judicial review
kortuma zorgato	ward of court
kortumakuzi	to arraign
kortumakuzo	arraignment
kortumista hejmo	inn of court
kortumo	[higher/superior] court
Kortumo de la Fisko	Court of Exchequer
Kortumo de la Fiska Ĉambro	Court of Exchequer Chamber
Kortumo de la Kancelario	Court of Chancery
Kortumo pri Komunaj Pledoj	Court of Common Pleas
Kortumo pri Kriminalaj Apelacioj	Court of Criminal Appeal
Kortumo de la Reĝa Juĝistaro	Court of King's Bench
Kortumo de la Stela Ĉambro	Court of Star Chamber
kostogarantio	security for costs
kotizanto	subscriber; contributor
kotizi	to subscribe; to contribute
kotizo	subscription; contribution
kreditletera kredito	letter of credit facility
kreditletero	letter of credit
kredito	credit; facility, credit line, line of credit
kreditogradiga agentejo	[credit] rating agency
kreditogrado	[credit] rating
kreditoro	creditor
kreditosocieto	credit union
krima difekto	criminal damage
kriminala	criminal
Kriminala Fako	Criminal Division
kriminalisto	criminal lawyer
kriminologio	criminology
kriminologo	criminologist
krimo	[serious] offence (<i>malprecise: crime</i>); felony
krimulo	[serious] offender (<i>malprecise: criminal</i>); felon
kristaligi	to crystallise
kristaligo	crystallisation
kristaliĝi	to crystallise
kristaliĝo	crystallisation
kromkontrakto	collateral contract
kromletero	side letter, sideletter
kromobligo	collateral warranty
kromservo	aid
Krona Kortumo	Crown Court
krona pledo	plea of the Crown
Kronagentoj por Alilandaj Registaroj	Crown Agents for Oversea Governments and Administrations
kaj Administracioj	
kronkolonio	Crown colony
kronkomisaro	coroner
Kronkonsilia Buroo	Privy Council Office

Kronkonsiliano	Privy Councillor
Kronkonsilio de Granda	Privy Council for Great Britain
Britio	
Kronkortuma	recorder
registristo	
Krono	Crown
kronkomando	[royal] writ
krucomalpresto	cross-default
kulpa	guilty
kulpeca	culpable
kulpeca mortigo	manslaughter
kulpo	guilt
kulpomarĉandi	to plea bargain
kulpomarĉando	plea bargain
Kumbrio	Cumbria
kun rezervo, ke	provided that
kunfandi	to merge
kunfandiĝi	to merge
kunfando	merger
kungvidanto	co-manager
kungvidi	to co-manage
kunmeti	to compound
kunmetita[j]	compound interest
interezo[j]	
kunvena regularo	standing orders
kunveno	meeting
kunvenpostulanto	requisitionist
kunvenpostulo	requisition
kupono	coupon; voucher
kuranta konto	current account; account current
kuratora zorgato	ward
kuratoro	guardian
kurta	short term
kurtaĝo	brokerage, commission
kurtatempa	short term
kurtempo	term; tenor
kurzodifino	pricing
kurzokomercejo	dealing room
kurzokomercisto	dealer, trader
kvaronjara pacosesio	quarter session
kvazaŭkontrakta	quasi-contractual
kvazaŭkontrakte	quasi-contractually, in quasi-contract; quasi ex contractu
kvazaŭkontrakto	quasi-contract
kvita [je io]	free [and clear] [of something]
kvita bonhavo	cleared funds
kvitanci [ion]	to give a receipt [for something]
kvitanco	receipt
kvoti	to quote
kvoto	quotation, quote; quota
kvotodato	quotation date

L

labordokumento	working paper
labordonanto	employer
laboreja sindikatisto	shop steward
laika asesoro	lay assessor
Laika Observanto	Lay Observer
Lankastrolando	Lancashire
lasta prezento	darrein presentment
laŭ	under, pursuant to, in pursuance of; according to, in accordance with
laŭ pliprobablo	on the balance of possibilities
laŭjura	legal
laŭjure	legally
laŭjureco	legality
laŭkaza proceso	action on the case
laŭkaza transpaſo	trespass on the case
laŭkazo	case
laŭkonstitucia	constitutional
laŭkonstitucie	constitutionally
laŭorda	due
laŭorda tenanto	holder in due course
laŭorde	duly
laŭpova	<i>intra vires</i>
laŭpove	<i>intra vires</i>
laŭpovo	<i>intra vires</i>
laŭtlegi la	to read the Riot Act
tumultoleĝon	
laŭvalora	<i>ad valorem</i>
laŭvalore	<i>ad valorem</i>
Lecestrlando	Leicestershire
legaco	legacy
legalizi	to legalise
legalizo	legalisation
lego	reading
leĝa	statutory
leĝa cedo	statutory assignment
leĝa deklaro	statutory declaration
leĝa devo	statutory duty
leĝaro	statute book
leĝigi	to enact
leĝigo	enactment
leĝo	Act [of Parliament], statute, [piece of] primary legislation (<i>malprecize</i> : enactment)
leĝopropono	bill
libera maro	high seas
licencanto	licensor
licencataria	licensed conveyancer
tertransigisto	
licencatario	licensee
licenci [ion al iu]	to license [something, someone for something]
licenco	licence
licencohava	licensed
likvidanto	liquidator
likvidata	in liquidation
likvidi	to discharge; to wind up, to liquidate; to settle; to close out

likvido	discharge; winding up, liquidation; settlement; closing out
likvidobanko	settlement bank
limigita feŭdo	fee tail, entail
Linkolonjolando	Lincolnshire
liveri	to deliver
liverletero	delivery order, delivery warrant
livero	delivery; livery
loĝejo	dwelling
loka registaro	local authority
lokalo	premises
lombarda	[by way of] pawn
lombardajo	pawn
lombardanto	pawnor
lombardatario	pawnee
lombarde	by way of pawn
lombardi	to pawn
lombardisto	pawnbroker
lombardo	pawn[ing]
Londona Civito	City [of London]
Londona Interbanka	London Interbank Offered Rate ('LIBOR')
Donoferta Procento	London Interbank Bid Rate ('LIBID')
Londona Interbanka	
Prenoferta Procento	
longa	long term
longatempa	long term
longavosta	long tail
lordaro	peerage
lordeco	peerage
lordino	peeress; Lady
lordo	lord, peer; Lord
Lordoĉefjuĝisto	Lord Chief Justice
Lordokomisaro	Lord Commisioner
Lordokanceliero	Lord Chancellor
Lordoprezidanto de la	Lord President of the Council
Kronkonsilio	
Lordosigelisto	Lord Privy Seal
lote	by lot
loterii	to raffle
loterio	lottery, raffle, [prize] draw
loti	to draw lots
loto	lot
lotumi	to divide by lot
luaceta	hire-purchase
luacetanto	hire-purchaser
luacetata	on hire-purchase
luacete	on hire-purchase
luaceto	hire-purchase
luanto	tenant, lessee, hirer
ludonanto	landlord, lessor
ludoni	to let, to lease, to rent out, to hire, to demise
ludono-delaso	lease and release
luebla	to let, to rent, for hire
lufinanca kontrakto	finance lease
lufinanco	leasing
lui	to rent, to lease, to hire
lukontrakto	lease, tenancy agreement, rental agreement, hire agreement, hire contract

lunĉokupono	luncheon voucher
luo	lease, tenancy, hire, hiring
luo laŭ bontrovo	tenancy at will
lupago	rent; hire [charge]
lutena	leasehold
lutenulo	leaseholder

M

majoritato	[age of] majority, full age
majoritatulo	adult, person of full age
makleraĵo	commission, fee
makleri [pri]	to broke, to deal on commission [in]
makleristo	broker
malaŭkcio	Dutch auction
maldeca atenco	indecent assault
maldungi	to dismiss (<i>vulgare</i> : to sack, to fire)
maldungi pro redundo	to make redundant
maldungo	dismissal
malferma merkato	market overt
malfondi	to dissolve
malfondo	dissolution
malgranda jurio	[petty] jury
malinvestado	disinvestment
malinvesti	to disinvest
maljusta maldungo	unfair dismissal
malkonfesi	to deny
malkonfeso	denial
malkongrua monumo	mismatched funding
malkonsenta juĝo	dissenting judgment, dissenting judgement
malkonsentanta akciulo	dissident shareholder
malkovro	discovery
mallibera	captive [insurer/insurance company]
asekurkompanio	
malmateriigo	dematerialisation
malneta	draft; gross
malnete	in draft; gross
malneto	draft
malobserve	to breach
malobserve	breach
malpermesa konvencio	restrictive covenant
malplenumi	to breach
malplenumo	breach
malpresta evento	event of default
malpresti [ion]	to default [in the performance of something]
malpresto	default
malprudenta	unreasonable
malprudente	unreasonably
malpublika	closed, <i>in camera</i>
malpublike	<i>in camera</i>
malrespekti	to infringe
malrespekti	infringement, infraction
malsuprengradigi	to downgrade
malsuprengradigo	downgrading
malvalida	invalid
malvalide	invalidly
malvalidigi	to invalidate
malversacii	to embezzle
malversacio	embezzlement
malvolvi	to unwind
malvolvo	unwinding
malvolvokosto	unwinding cost
mandati	to instruct; to mandate
mandatletero	mandate letter
mandato	instructions; mandate; warrant

manlevo	show of hands
mara detenrajto	maritime lien
mara	sea waybill
transportodokumento	
marevi	to Mareva injunct
marevo	Mareva injunction
marĝeno	margin
markizino	marchioness
markizo	marquis
mediacianto	mediator
mediaci	to mediate
mediacio	mediation
membraro	membership
membreco	membership
membro	member
membroklubo	members' club
membrokunveno	general meeting
membroregistro	register of members
memreguliga organizo	self-regulatory organisation ('SRO')
memreguligo	self-regulation
merkatado	marketing
merkati	to market
Merzejbordo	Merseyside
metilernado	apprenticeship
metilernanto	apprentice
metilernliga akto	articles of apprenticeship
metilernligi	to apprentice
Meza Templo	Middle Temple
Mez-Glamorgano	Mid Glamorgan
mezlonga	medium term
meztempa	medium term
meztempa bileto	medium term note ('MTN')
mikrokonfronto	mini-trial
mikroprospekto	mini-prospectus
mildigi	to mitigate
mildigo	mitigation
mildigodevo	duty to mitigate
mildigopledo	plea in mitigation
ministerio	department [of state]
Ministerio pri Defendo	Department of Defence
Ministerio pri Eksterlandaj kaj Konfederaciaj Aferoj	Department for Foreign and Commonwealth Affairs (vulgare: Foreign [and Commonwealth] Office)
Ministerio pri Energio	Department of Energy
Ministerio pri Internaj Aferoj	Home Department (vulgare: Home Office)
Ministerio pri Kimrio	Department for Wales (vulgare: Welsh Office)
Ministerio pri Klerigo kaj Scienco	Department of Education and Science
Ministerio pri Komerclo kaj Industrio	Department of Trade and Industry
Ministerio pri Laboro	Department of Employment
Ministerio pri la Medio	Department of the Environment
Ministerio pri Nordirlando	Department for Northern Ireland (vulgare: Northern Ireland Office)
Ministerio pri Sano	Department of Health

Ministerio pri Skotlando	Department for Scotland (vulgare: Scottish Office)
Ministerio pri Sociala Asekuro	Department of Social Security
Ministerio pri Transporto	Department of Transport
ministra	ministerial
ministrejo	ministry
Ministrejo pri Agrikulturo, Fiſado kaj Nutro	Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
Ministrejo pri Publikaj Konstruoj	Ministry of Works
ministro	minister [of the Crown]
Ministro pri Agrikulturo, Fiſado kaj Nutro	Minister of Agriculture, Fisheries and Food
Ministro pri la Statoficistaro	Minister for the Civil Service
minoritato	minority
minoritatulo	minor
miscertigi	to misrepresent
miscertigo	misrepresentation
misjuĝo	miscarriage of justice
misproceso	abuse of process
mona	pecuniary, monetary
mona garantiaĵo	cash collateral
monata luo	monthly tenancy
mone garantiaji	to cash collateralise
monigi	to realise
monigo	realisation
monobligo	pecuniary obligation, monetary obligation
monlavado	money laundering
monlegaco	pecuniary legacy
monpruntado	moneylending
monpruntisto	moneylender
monpuno	fine
monsubvencio	grant
monsumo	sum, amount
monſuldanto	debtor
monſuldo	debt
monuma malkongruo	funding mismatch
monumi	to fund
monumo	funding
monumkosto	funding cost; cost of funds
monumpostulo	cash call
mortenketo	inquest
mortigo	homicide
morto de antaŭulo	mort d'ancestor
mortodonaco	<i>donatio mortis causa</i>
mortopuno	death penalty, capital punishment
municipio	borough
murdanto	murderer
murdi	to murder
murdito	murder victim
murdo	murder
mutuala	mutual

N

natura persono	individual, natural person
neafierista estrarano	non-executive director
negativa pignoro	negative pledge
neglekta	negligent
neglekto	negligence
negocado	business
negocejo	place of business
negoci	to do/carry on business
negocisto	businessman
negoco	deal
negrandurba	non-metropolitan county
departemento	
nekonfrontokapabla	unfit to plead
nekortuma juĝejo	lower court, inferior court
nekropsii [iun]	to carry out a post-mortem [examination] [on someone]
nekropsio	post mortem [obligation]
nenesaĵo	<i>res nullius</i>
nepaganto	defaulter
nepagipova	insolvent
nepagipovo	insolvency
nepago	[payment] default
neprestigebla	unenforceable
neprestigeblo	unenforceability
nerefutebla	irrefutable; irrebuttable
nerefuteble	irrefutably; irrebuttably
nerevokebla	irrevocable
nerevokeble	irrevocably
nerezida	non-resident
nerezidanto	non-resident
nerezido	non-residence
neta	engrossed; net
nete	net
netigi	to engross; to net
netigo	engrossment; netting
neto	engrossment, execution copy
netransigeba	straight bill of lading
konosamento	
nevalidige	in escrow
nevalidigita	in escrow
nevalidigita akto	escrow
nivelsigna	benchmark
nominala valoro	nominal value
nomumanto	appointor
nomumi	to appoint
nomumi tradanton	to appoint a receiver, to call in a receiver
nomumito	appointee
nomumo	appointment
Nordhamptonlando	Northamptonshire
Nordhumbrlando	Northumberland
Nordirlando	Northern Ireland (<i>vulgare: Ulster</i>)
Nord-Jorklando	North Yorkshire
Norfolko	Norfolk
normo	norm, legal rule, rule of law
notaria	notarial
notariizi	to notarise
notariizo	notarisation

notario	notary [public]
Notingamlando	Nottinghamshire
novacii	to novate
novacio	novation
nuda jura proprieto	bare legal title
nuda konfidatario	bare trustee; nominee
nuda konfido	bare trust; nomineeship
nuligi	to cancel; to annul
nuligo	cancellation; annulment
nuloreklamacia rabato	no claims bonus
nulprocenta obligacio	zero coupon bond
nura ekvitajo	mere equity
nurſipa ĉarto	bareboat charter[party]
nurſipe ĉarti	to bareboat charter
nurſipe ĉartodoni	to bareboat charter

o

obligacio	bond, obligation
obligi	to oblige
obligo	obligation
obligulo	obligor
observanto	observer
observi [ion]	to comply [with something]
observo	compliance
observokontrolisto	compliance officer
oferta cirkulero	offering circular
ofertanto	offeror; bidder
ofertatario	offeree
oferti	to offer; to bid
ofertilo	offer document
oferto	offer; bid
Oficiala Solicitoro	Official Solicitor—
Oficiala Tradisto	Official Receiver
oficista asocio	staff association
Olkident-Glamorgano	West Glamorgan
Olkident-Jorklando	West Yorkshire
Olkident-Mezlando	West Midlands
Olkident-Susekso	West Sussex
Oksfordlando	Oxfordshire
omaĝo	homage
ombra estrarano	shadow director
opcio	option
Opoziciestro	Leader of the Opposition (<i>vulgare</i> : Opposition Leader)
Opozicio	Opposition
ordeno	order
ordinara akcio	ordinary share
ordinara akciulo	ordinary shareholder
ordinara rezolucio	ordinary resolution
ordono por administro	administration order
ordono por likvido	winding up order
ordono por trado	receivership order
orfa	orphaned
orfo	orphan
orfokompanio	orphan company
Orient-Susekso	East Sussex
originala trato	first of exchange
originalo	original

P

pacojuĝejo	magistrates court
pacojuĝisto	magistrate, justice [of the peace]
pacomalrespekto	breach of the peace
pagagenteco	paying agency
pagagento	paying agent
paganto	payer
pagenda	[due and] payable
pagi	to pay
pago	payment
pagogarantio	payment guarantee
pagoŝuldo[j]	indebtedness
pagoto	payee
pajlohomoo	man of straw
palatina graflando	county palatine
parafi [ion]	to initial [something]; to sign off [on something]
parafo	initialling; sign off
parlamenta	[Parliamentary] constituency
elektodistrikto	
parlamenta prosekuto	impeachment
parlamenta subalterna	Parliamentary undersecretary of state
statosekretario	
parlamente prosekuti	to impeach
parlamento	Parliament
paroka konsiliano	parish councillor
paroka konsilio	parish council
paroko	parish
partio	party
partnera entrepreno	joint venture
partnera kompanio	partnership company
partnera societo	partnership
partnero	partner
partodonii	to [sub-]participate
partopago	instalment
partoprenanto	[sub-]participant
partopreno	[sub-]participation
pasiva monŝuldo	account payable
pasivo	liability
patento	patent; letters patent
patrina entrepreno	parent undertaking
patrina kompanio	parent [company]
pedelo	usher; beadle
pendanta proceso	<i>lis pendens</i>
pendumi	to hang
pendumisto	hangman
pendumo	hanging
pensiaranĝo	pension plan; pension scheme
pensio	pension
pensiulo	pensioner
perado	agency
peranteco	agency
peranto	agent
peratario	principal
perdita moderna	lost modern grant
koncedo	
perioda luo	periodic tenancy

perkredita	leveraged buy out
kompaniaĉeto	
permeso	leave
perpetri	to commit, to perpetrate
perprocesajo	recovery
perprocesi	to recover
persona	personal, <i>in personam</i>
persona akcikapitala	personal equity plan ('PEP')
aranĝo	
persona garantio	[personal] guarantee
personaĵo	[piece of] personality, chattel
persone	<i>in personam</i>
persono garantii [pri io]	to [personally] guarantee [something]
petanto	applicant
peti [ion]	to apply [for something]
peticianto	petitioner
peticji	to petition
peticio	petition
peto	application
petrolenspeza imposto	petroleum revenue tax
pignoraĵo	pledge, [piece of] pledged property
pignoranto	pledgor
pignoratario	pledgee
pignore	by way of pledge
pignori	to pledge
pignoro	pledge
pikedanto	picket
pikedi	to picket
pikedo	picket
piprogramna lupago	peppercorn rent
plafoni [ion]	to cap [something]; to put a ceiling [on something]
plafono	cap; ceiling
planko	floor
pledado	advocacy
pledarkivo	plea roll
pledgi	to plead
pledlo	plea
pledobaro	estoppel
plendanto	plaintiff
pleninformiĝo	certiorari
plenumi	to perform
plenumita	executed
plenumo	performance
plenumota	executory
plikreditigi	to credit enhance
plikreditigo	credit enhancement
plupruntanto	on lender
pluprunti	to on lend
pluprunto	on loan
pluretapa konosamento	through bill of lading
plurobla kredito	multiple option facility ('MOF')
plurobla persono	corporation aggregate
plurpartia akto	indenture
plurvaluta	multicurrency
polica patologo	police pathologist
polica sciencisto	forensic scientist
policanino	policeman

polico	police
poliso	policy
polisulo	policyholder
portanto	bearer
porutila feŭdatario	feoffee to uses
posedaĵo	[chose in] possession
posedi	to possess
posedo	possession
posedodonanto	bailor
posedodonatario	bailee
posedodono	bailment
posedopreninta	mortgagee in possession
garantiatario	
postkondiĉo	condition subsequent
postlasaĵo	estate
postperpetra	after the fact
postpleda resumo	summing up
postplede resumi	to sum up
postuli	to demand
postuli kunvenon	to requisition a meeting
postulo	demand
pošoštelanto	pickpocket
pošoštelo	pickpocketing
posta mandato	postal order
poveco	vires
Povizo	Powys
praktikoprinciparo	code of practice
precedenco	precedent
preni en zorgadon	to take into care
preni lufinance	to lease
prenoferta procento	bid rate
prenopcio	call option
prerogativa	prerogative writ
kronkomando	
prerogativo	prerogative
preskribi	to provide, to prescribe
preskribo	provision
preskriptiĝi	to become time barred
preskriptita	time barred
preskripto	limitation
presti	to perform
prestigebla	enforceable
prestigeblo	enforceability
prestigi	to enforce
prestigo	enforcement
presto	performance
prestogarantio	performance guarantee
pretendulo	pretender
prezenti	to present; to clear
prezento	presentment; clearing
prezidanteco	chairmanship
prezidanto	chairman
Prezidanto de la Deputitoj	Speaker [of the Commons]
prezidi [ion]	to chair [something], to preside [over something]
prezido	chairmanship
prezo	price

pri plej etaj aferoj	<i>de minimis non curat lex</i>
la juro ne zorgas	
primara kondiĉo	condition
princolando	principality
prirabi	to rob
priŝteli [domon]	to burgle [a house]
priŝteli [al iu] la domon	to burgle [someone]
priŝteli [al iu] la poſon	to pick [someone's] pocket
privata detektivo	private detective, private investigator
privata emisiataro	private placee
privata emisio	private placement
private emisii	to privately place
prizona gardisto	[prison] warder
prizona puno	custodial sentence
prizono	prison
pro ofico	<i>ex officio</i>
probankrota	trustee in bankruptcy
konfidatario	
procesa kuratoro	guardian <i>ad litem</i>
procesado	litigation
procesaĵo	chose in action
procesanto	litigant, suitor
procesema	litigious
procesi [kontraŭ iu pro io]	to sue [someone for something]
procesisto	litigator
proceso	[legal] proceedings, [legal] action, suit
proceso pri kortuma zorgado	wardship proceedings
profesiula	professional indemnity insurance
kompensodeva asekuro	
prohibicio	prohibition
projektofinance	on a project finance basis
projektofinanco	project finance
proklamo	proclamation
proksima amiko	next friend
prokuranto	attorney [in fact]
prokuratario	principal
prokuro	power of attorney
Prokurora Servo	Crown Prosecution Service
prokuroro	Crown Prosecutor
promesa bileto	promissory note
promesa pledobaro	promissory estoppel
promesanto	promisor
promesatario	promissee
promesi	to promise
promesigi respekti la pacon	to bind over to keep the peace
promeso	promise
proponanto	proposer; mover
proponi	to propose; to move
propreno	proposal; motion
propera juro	proper law
proprietilo	document of title
proprieti	to own
proprieto	ownership, title, property

proprietoco	chain of title
proprietradiko	root of title
proprietary	interest
proprieterecho	title retention
proprietrezervo	reservation of title
proprietotransigo	passing of property, passing of title
prosekuta baristero	prosecuting counsel, counsel for the prosecution
prosekuta imuno	immunity from prosecution
prosekutanto	prosecution; prosecutor
prosekuti	to prosecute
prosekuto	prosecution
proskribi	to outlaw; to proscribe
proskribito	outlaw
proskribo	outlawing; proscription
prospekto	prospectus
protokolo	minute[s]
provinco	province
provizio[j]	fee income, commission
provizora asekurilo	cover note
provizora liberigo	bail
provizore liberigi	to bail
provizora universala	temporary global note
bileto	
prudenta	reasonable
prudente	reasonably
prudento	reasonableness
prudentotesto	reasonableness test
prudentulo	reasonable man
prunktokredito	loan facility
pruvi	to prove
pruvo	proof
pruvobjekto	exhibit
pruvodevo	burden of proof
publika kalumnio	libel
Publika Konfidatario	Public Trustee
publika pasrajto	[public] right of way
publike kalumnia	libellous
publike kalumnii	to libel
publikigatario	publishee
publikigi	to publish
publikigo	publication
pundamaĝoj	punitive damages, exemplary damages
pundifinado	sentencing
punlaboro	hard labour
puno	sentence, punishment
punobligo	penalty

R

rabo	robbery
radokrampi	to wheel clamp
radokrampo	wheel clamp
rajti	to be entitled [to]
rajtigi	to authorise
rajtigito	authorised person
rajtigo	authorisation, authority
rajtletero	warrant
rajto	right
rajto kaj proprieto [en kaj pri]	right, title and interest [in and to]
rajtokomando	writ of right
rajtopeticio	petition of right
rajtulo	beneficiary, person entitled, obligee
ratifikasi	to ratify
ratifikado	ratification
reala	real, <i>in rem</i>
realajo	[piece of] realty
reale	<i>in rem</i>
recidiva	recidivist
recidivi	to reoffend
recidivo	repeat offence
recidivulo	repeat offender; persistent offender, recidivist
redoni	to restore
redono	restoration
redunda	redundant
redundavizo	redundancy notice
redundo	redundancy
referendumo	referendum
refresiga honorario	refresher
refutebla	rebuttable
refuteble	rebuttably
refuti	to refute; to rebut
refuto	rebuttal
regato	subject
regenteco	regency
regento	regent
registro	government
registrado	registration
registrebla	registerable
registrejo	registry
registrenda	registerable
registri	to register
registriĝo	registration
registristo	registrar
registro	register
regreso	recourse
regularo	by-laws
reguliga instanco	regulator
reĝa komisiono	royal commission
reĝina baristero	Queen's counsel
reĝlando	kingdom
rekapti	to claw back
rekapto	clawback
reklamacia akto	statement of claim
reklamacianto	claimant

reklamacii	to claim
reklamacio	claim
rektoro	rector
remalnetigi	to gross up
renversi	to reverse
renverso	reversal
repaki	to repackage
repako	repackaging
repudia	repudiatory
repudia malobserve	repudiatory breach
repudia malplenumo	repudiatory breach
repudii	to repudiate
repudio	repudiation
resendi	to bounce
reskripto	ordinance
respekti	to honour
respondanto	respondent
respondo	reply
responso	liability
restaĵo	remainder
restaĵulo	remainderman
restitua	restitutionary
restitui	to restore
restituo	restitution
retrakti	to renegotiate
retrakto	renegotiation
retrodebeti	to charge back
retrodebeto	chargeback
retrodoni	to surrender
retrodono	surrender
retroefika	retroactive
retroefike	retroactively
retroekzemplero	counterpart
returnaĵo	reversion
returnaĵulo	reversioner
revalidigi	to restore
revalidigo	restoration
revizii	to review; to revise
reviziisto	examiner
revizio	review; revision
revizorejo	firm of accountants, accountancy firm
revizoro	accountant
rezervi	to reserve; to provision
rezervo	reservation; reserve; provision
rezida	resident
rezidanto	resident
rezidi	to reside
rezido	residence
rezidua	residuary
reziduo	residue
rezolucii	to resolve
rezolucio	resolution
rezolucipropono	motion
ricelanto	handler
riceli	to handle
ricelisto	fence
ricelo	handling [stolen goods]
rimedo	remedy

riskokapitalo	risk capital, equity
riskopartopreno	risk participation
ristorne	in escrow
ristornkonto	escrow account
ristorno	escrow; refund
rubobilo	junk bond

S

Salopo	Salop
samkontrakteco	privity [of contract]
samopinia juĝo	concurring judgment, concurring judgement
samopinii	to concur
samspeca	<i>ejusdem generis</i>
samspece	<i>ejusdem generis</i>
samstateco	privity of estate
savoperacio	rescue, bail out
sekretario	secretary
seksatenci	to sexually assault
seksatencito	victim of sexual assault
seksatenco	sexual assault
sekundara kondiĉo	warranty
sekundara pikedado	secondary picketing
sekurpresejo	security printer
sekurpresi	to security print
sekurtena konfidatario	custodian trustee
sekurtenanto	custodian
sekurteno	custody
semajna luo	weekly tenancy
senbenefica krimo	felony without benefit of clergy
senfinaĵo	perpetuity
sengarantia	unsecured
sengarantie	on an unsecured basis
senjora domo	mansion [house]
senjorejo	manor
senjoro	lord of the manor
senkondiĉa	unconditional
senkondiĉe	unconditionally
senkonkluda verdikto	open verdict
senkulpa	not guilty; innocent
senkulpa ĝis	innocent until proved guilty
kulpopruvo	
senlimigi la feŭdon	to bar the entail
senpersoneca societo	unincorporated association
senrajtigi	to disqualify
senrajtigo	disqualification
senregrese	without recourse, sans recurs
senšarĝigi	to release
senšarĝigo	release
senŝtata	stateless
senŝtateco	statelessness
senŝtatulo	stateless person
sentestamenta	intestate
sentestamente	intestate
sentestamenteco	intestacy
senvalida	[null and] void
senvalidigebla	voidable; capable of being set aside
senvalidigi	to avoid; to set aside
senvalidigo	avoidance; setting aside
serĝento	serjeant [at law]
servitudo	easement
servitudo de trapaso	[private] right of way
servuteco	villenage
servutulo	villein
sesio	session

sigeli	to seal
sigelilo	seal
sigelita akto	deed [under seal]
sigelo	seal
silkulo	silk
simpla feŭdo	fee simple
simpla[j] interezo[j]	simple interest
sindikato	trade union
sintezi	to consolidate
sintezo	consolidation
skabeno	alderman
skoltoprospekto	pathfinder prospectus
Skotlando	Scotland
sociala asekuro	social security
Sociala Fonduso	Social Fund
societo	society, association, body [of persons]
solicitora trejnato	trainee solicitor
solicitorejo	firm of solicitors, solicitors' practice
solicitoro	solicitor
solidara	joint and several
solidare	jointly and severally
Somerseto	Somerset
speciala avizo	special notice
Speciala Komisaro	Special Commissioner
speciala rezolucio	special resolution
specifa presto	specific performance
specife prestigebla	specifically enforceable
spertula atesto	expert evidence
sponsorado	sponsorship
sponsori	to sponsor
sponsoro	sponsor
spurado	tracing
spuri	to trace
stabiligi	to stabilise
stabiligo	stabilisation
Stafordlando	Staffordshire
stampimposto	stamp duty
stapla kvitanco	warehouse receipt
stapli	to warehouse
staplo	staple
stataranĝa tero	settled land
stataranĝanto	settlor
stataranĝatario	settlee
stataranĝi [ion favore al iu]	to settle [something on someone]
stataranĝo	settlement
statuto laŭ Tabelo A	Table A articles
stipulacii	to stipulate
stipulacio	stipulation
struktura subordigo	structural subordination
sub administranto	in administration
sub juĝisto	sub judice
sub likvidanto	in liquidation
sub tradanto	in receivership
sub-	sub-
subalterna baristero	junior counsel
subalternulo	junior

sublego	statutory instrument, [piece of] delegated legislation
submeti al garantia	to create security [over]
rajto	
subnormala respondeco	diminished responsibility
subordigi	to subordinate
subordigo	subordination
subskriba kunveno	signing [meeting]
subskribanto	signatory, subscriber
subskribi	to sign
subskribo	signature
subskripcia	underwriter
garantianto	
subskripcia garantio	underwriting
subskripcianto	subscriber
subskripcioi	to subscribe [for]
subskripcio	subscription
subskripcirajta emisio	rights issue
subtenanto	supporter; seconder
subteni	to support; to second
subteno	support
subvencii	to subsidise
subvencio	subsidy
Sud-Glamorgano	South Glamorgan
Sud-Jorklando	South Yorkshire
Sufolk	Suffolk
sumo	sum, amount; total
Supera Apelacia Lordo	Lord of Appeal in Ordinary (<i>vulgare</i> : Law Lord)
supera forto	force majeure
Supera Kortumo	Supreme Court
superjuĝi	to overrule
superjuĝo	overruling
suprengradigi	to upgrade
suprengradigo	upgrading
Surejo	Surrey
suspektato	suspect
suspekti	to suspect
suspekto	suspicion
suverena imuno	sovereign immunity
svapi	to swap
svapo	swap

S

Šerifo	sheriff
Šipa liverletero	ship's delivery order
Šlosiltorna kontrakto	turnkey contract
Štata instruplano	national curriculum
Štata Instanco pri Riveroj	National Rivers Authority
Štata Sanservo	National Health Service
Štatasekuro	national insurance
Štatestro	head of state
Štatiĝi	to nationalise
Štatigo	nationalisation
Štatministro	minister of state
Štatoobligacio	gilt [edged stock]
Štatošuldo	National Debt
Štatsekretario	secretary of state—
Štatsekretario pri Defendo	Secretary of State for Defence
Štatsekretario pri Eksterlandaj kaj Konfederaciaj Aferoj	Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs (<i>vulgare</i> : Foreign Secretary)
Štatsekretario pri Energio	Secretary of State for Energy
Štatsekretario pri Internaj Aferoj	Secretary of State for the Home Department (<i>vulgare</i> : Home Secretary)
Štatsekretario pri Kimrio	Secretary of State for Wales
Štatsekretario pri Klerigo kaj Scienco	Secretary of State for Education and Science
Štatsekretario pri Komerco kaj Industrio	Secretary of State for Trade and Industry
Štatsekretario pri Laboro	Secretary of State for Employment
Štatsekretario pri la Medio	Secretary of State for the Environment
Štatsekretario pri Nordirlando	Secretary of State for Northern Ireland
Štatsekretario pri Sano	Secretary of State for Health
Štatsekretario pri Skotlando	Secretary of State for Scotland
Štatsekretario pri Sociala Asekuro	Secretary of State for Social Security
Štatsekretario pri Transporto	Secretary of State for Transport
Štelajo	stolen goods
Štelanto	thief
Šteli	to steal
Štelo	theft; larceny
Šuldagnosko	debenture
Šuldagnoskulo	debentureholder
Šuldakciigo	debt-for-equity swap, debt-to-equity conversion
Šuldanto	person liable (<i>malprecize</i> : debtor)
Šuldata	owed, owing, due
Šuldatesto	debt instrument; IOU
Šuldi	to owe; to be liable
Šuldo	liability (<i>malprecize</i> : debt)

âuldolikvido
âuldrilatumo
âveba hipoteko

settlement
gearing
floating charge

T

Tabelo A	Table A
tagluma risko	daylight risk, daylight exposure
tagordo	agenda
Tajno-Vjaro	Tyne and Wear
taksivica regulo	cab rank rule
talaĝo	tallage
talono	counterfoil, stub
tantiemo	share of profits, profit share; royalty
teknikoscioj	know how
telkele	as is, on an as is basis
templima borso	futures exchange
templima kontrakto	future, futures contract
tenaĵo	tenement
tenanto	holder
tenura	copyhold
tenura doto	freebench
tenuro	copyhold
tenurulo	copyholder
terimposta valoro	rateable value
terimposto	rates
termaklerejo	estate agency
termakleristo	estate agent
tero	land
terorismo	terrorism
teroristo	terrorist
terspaca planado	[town and country] planning
tertenaĵo	tenement
terteno	tenure
tertransigo	conveyance, transfer
tertransigado	conveyancing
testamenta	testamentary
testamenta legitimo	[grant of] probate
testamentaĵo	devise; bequest
testamentanto	testator
testamentatario	devisee
testamente	by will
testamenti	to leave [by will]; to devise; to bequeath
testamento	will, testament
timigo	affray
tomboŝtoneto	tombstone
tontina	joint
tontina tenanto	joint tenant
tontina teno	joint tenancy
tontine	jointly
tradanto	receiver
trado	receivership
trafika komisaro	traffic commissioner
trakti	to negotiate
trakto	negotiation
transakcia	transactional
transakcio	transaction
transiganto	transferor
transigatario	transferee
transigi	to transfer, to convey
transigo	transfer, conveyance
transiĝa	transitional

transiĝi	to shift
translima	cross-border
transnacia societo	multinational partnership
transpagebla	transferable
transpagi	to transfer
transpago	transfer
transpaŝi	to trespass
transpaŝo	trespass
transpaŝulo	trespasser
transporta kontrakto	contract of carriage
transportanto	carrier
transruli	to roll [over]
transrulo	rollover
trapasa	conduit
trapasilo	conduit
traserĉa mandato	search warrant
traserĉi	to search
traserĉo	search
tratanto	drawer
trati [iun]	to draw [on someone]
tratito	drawee
trato	bill of exchange, draft
Trezoreja Bileto	Treasury Bill
Trezorejo	Treasury
tria partio	third party
triapartia	third party
trimestro	term
trionlando	riding
tripartia	tripartite
triplikata trato	third of exchange
trovo	trover
tujejuĝenda delikto	summary offence
tujejuĝipovo	summary jurisdiction
tumultanto	rioter
tumulti	to riot
tumulto	riot

U

Uniflago	Union Flag (<i>vulgare</i> : Union Jack)
universala bileto	global note
unubanka	single bank
Unuiĝinta Reĝlando	United Kingdom {of Great Britain and Northern
Granda Britio kaj	Ireland}
Nordirlando	
unuobla persono	corporation sole
unuokonfido	unit trust
unupartia	unilateral; <i>ex parte</i>
unupartia akto	deed poll
unupartie	<i>ex parte</i>
unusolicitora firmo	sole practitioner
unuvaluta	single currency
urba interprezento	town clearing
utiligi	to utilise; to exercise
utiligo	utilisation; exercise
utilo	use
uzanco	customary practice
uzo	use, user
uzolua kontrakto	operating lease
uzukapi	to acquire by prescription
uzukapo	prescription
uzuristo	usurer
uzuro	usury

V

Vajto	Isle of Wight
valida	valid
valide	validly
validigi	to validate; to execute
validigo	validation; execution
valuta kurzogajno	foreign exchange gain
valuta kurzoperdo	foreign exchange loss
valutokurzo	[currency] exchange rate
vanila	[plain] vanilla
varo	good
Varviklando	Warwickshire
vasalo	vassal
venda	by way of sale
vendaĉeto	sale and purchase
vendanto	vendor, seller
vendatario	vendee
vende	by way of sale
vendejŝtelanto	shoplifter
vendejŝteli	to shoplift
vendejŝtelo	shoplifting
vendi	to sell
vendintoluo	sale and leaseback
vendlimigo	selling restriction
vendo	sale
vendokonfidatario	trustee for sale
vendokonfide	on trust for sale
vendokonfido	trust for sale
vendonegoco	bargain and sale
vendopovo	power of sale
Verda Libro	Green Book
verdikti	to give/enter/return/bring in a verdict
verdikto	verdict
verki	to draft, to draw up
vidoservitudo	right to light
vikaria	vicarious
vikarie	vicariously
vikario	vicar
villo	vill
Viltlando	Wiltshire
vivasekura poliso	life policy
vivasekurejo	life office
vivasekuro	life assurance
volanta	volens
volanto ne suferas	<i>volenti non fit injuria</i>
damaĝon	
vortumi	to word
vortumo	wording
vundokompensa	personal injury

Z

**zorgodevo
zorgoproceso**

**duty of care
care proceedings**

ICJ006